

archidioecesis / dioecesis _____

Erzdiözese / Diözese _____

┌ paroecia / Pfarrei _____

└ _____

Litterae dimissoriae

Documentum officiale Conferentiae Episcoporum Germaniae

Überweisung zur Eheschließung im Ausland

Amtliches Formular der Deutschen Bischofskonferenz

I. Ad licitum assistendum matrimonio
Zur erlaubten Assistenz der Eheschließungecclesia _____ loco _____
in der Kirche im Ort(archi)dioecesi _____ natione _____
in der (Erz-)Diözese im Staathiscē licentiam requisitam concedo sponis infrascriptis:
erteile ich hiermit die erforderliche Traulizenz an das folgende Brautpaar:1. sponsus _____ habitans in _____
Bräutigam wohnhaft innatus die _____ loco _____
geboren am im Ortfilius patris _____ et matris _____
Sohn des und derreligio / confessio / ritus _____ baptizatus die _____
Religion / Konfession / Rituszugehörigkeit getauft amecclesia _____ loco _____ (archi)dioecesi _____
in der Kirche im Ort in der (Erz-)DiözeseNum sit confirmatus _____ ecclesia _____
Ist Firmung erfolgt? in der Kircheloco _____
im Ort2. sponsa _____ habitans in _____
Braut wohnhaft innata die _____ loco _____
geboren am im Ortfilia patris _____ et matris _____
Tochter des und derreligio / confessio / ritus _____ baptizata die _____
Religion / Konfession / Rituszugehörigkeit getauft amecclesia _____ loco _____ (archi)dioecesi _____
in der Kirche im Ort in der (Erz-)DiözeseNum sit confirmata _____ ecclesia _____
Ist Firmung erfolgt? in der Kircheloco _____
im Ort

II. Simul testor:

Hiermit bestätige ich,

1. suprascriptos sponso rite sine ullo obloquio proclamatos esse;
dass das Aufgebot für die oben genannten Brautleute richtig und ohne Einspruch durchgeführt wurde;
2. eos liberos ad contrahendum matrimonium inventos esse;
dass deren Ledigenstand festgestellt wurde;
3. institutiones et adhortationes circa matrimonii sanctitatem et coniugum officia esse factas.
dass die Belehrungen und Ermahnungen in Bezug auf die Heiligkeit der Ehe und die Pflichten der Eheleute erfolgt sind.

loco _____ die _____
Ort _____ am _____

sigillum
Siegel

parochus / vicarius
Pfarrer / Stellvertreter

III. Visis documentis huic Curiae exhibitis testatur

Nach Einsicht in die der hiesigen Kurie vorgelegten Dokumente bescheinigen wir,

1. nullum eorum matrimonio obstare impedimentum canonicum vel
dass ihrer Eheschließung kein kanonisches Ehehindernis entgegensteht bzw.
2. dispensationem super / licentiam ob _____
dass die Dispens von / Erlaubnis zu
die _____
am _____
concessam esse.
erteilt wurde.

loco _____ die _____ numerus actorum _____
Ort _____ am _____ Aktenzeichen _____

sigillum
Siegel

ordinarius loci
Ortsordinarius

De matrimonio celebrato informetur.

Rückmeldung über die Eheschließung wird erbeten.